

Издается с  
октября 1956 г.



# ПЕТРОЗАВОДСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ

29 ноября 2019 г.  
№ 37 (2557)

## Студенты ПетрГУ – призеры Всероссийского конкурса молодых переводчиков

Подведены итоги Всероссийского конкурса молодых переводчиков, который проводился Новосибирским государственным техническим университетом совместно с новосибирским переводческим агентством «АУМ» с 7 октября по 15 ноября.

Студенты ИИПСН ПетрГУ заняли шесть призовых мест из двадцати пяти – в «копилке» нашей команды по два диплома первой, второй и третьей степени. Конкурс перевода для студентов бакалавриата, специалитета и магистратуры проводится кафедрой иностранных языков факультета гуманитарного образования НГТУ НЭТИ (одного из опорных вузов РФ) уже не первый год. В этом году он получил статус всероссийского и существенно расширил свою географию: на конкурс было подано 379 заявок от студентов из 28 городов России, включая Москву, Санкт-Петербург, Новосибирск, Томск, Петрозаводск, Курск, Архангельск, Якутск, Тольятти, Нижневартовск, Нижний Новгород и Оренбург.

Традиционно конкурс включает в себя три раздела (перевод с английского, немецкого и французского языков на русский) и четыре номинации (перевод прозы, поэзии, общественно-политического текста и рекламы). Студенты ИИПСН ПетрГУ под эгидой кафедры иностранных языков гуманитарных направлений (КИЯГН) и Ресурсного центра современных методик обучения иностранным языкам ИИЯ второй год с большим успехом принимают участие в этом мероприятии.

– В этом году перед нами стояла задача закрепить успех. С учетом того, что конкурс стал все-



российским, а количество участников увеличилось более чем в три раза по сравнению с прошлым годом, конкуренция сильно возросла. Шесть призовых мест – это отличный результат! Особенно если учесть, что состав участников в этом году «моложе» по сравнению с прошлым годом, когда в конкурсе принимали участие только более опытные студенты 4-го курса, за плечами у которых было практически три года обучения письменному переводу и несколько серьезных экзаменационных испытаний по этому предмету. Наша переводческая команда состояла из 17 человек – 11 студентов 3-го курса направления «Международные отношения» и шести студентов 2-го и 4-го курсов направления «История международных отношений».

Ребята подошли к участию в конкурсе очень ответственно и с большим энтузиазмом. Несколько участников подали более одной заявки и работали с двумя иностранными языками – английским и немецким. Также очень порадовала в этом году готовность наших студентов переводить не только общественно-политические тексты. Изначально этот конкурс привлек внимание кафедры иностранных языков гуманитарных направлений тем, что он дает возможность студентам ИИПСН попрактиковаться в профессио-

нально ориентированном переводе. Но ребята взялись и за художественную прозу, и за поэзию, и за рекламу. Такой смелый и вместе с тем ответственный подход принес отличные результаты: именно в номинациях «Перевод прозаического художественного текста с английского языка на русский» и «Перевод рекламного текста с английского языка на русский» переводы наших студентов были отмечены дипломами первой степени, – рассказала А.В. Ананьина, ст. преподаватель КИЯГН, тренер и координатор команды участников.

Участие во Всероссийском конкурсе молодых переводчиков НГТУ НЭТИ от ПетрГУ приняли: Полина Башарова, Ирина Богданова, Валерия Горохова, Кирилл Кальянов, Сергей Каширов, Дмитрий Ковайкин, Евгений Николаев, Алена Серкова, Роман Слепцов, Яна Степанова, Регина Тиккоева (бакалавриат, 3-й курс, направление обучения «Международные отношения»); Варвара Игнатьева, Михаил Копейкин, Вероника Кунильская (бакалавриат, 2-й курс, направление обучения «История международных отношений»); Алексей Алексеев, Анастасия Карпова, Марк Вержиковский (бакалавриат, 4-й курс, направление обучения «История международных отношений»).

• **С ПетрГУ заключат соглашение о подготовке медицинских кадров для Мурманской области.**

На встрече с заведующей кафедрой госпитальной терапии Медицинского института Натальей Везиковой министр здравоохранения региона Дмитрий Панычев обсудил вопросы дополнительного профессионального образования медицинских работников, размещения информации в Петрозаводском государственном университете о возможности трудоустройства в медицинские организации Мурманской области, а также формы профориентационной работы с выпускниками мурманских школ.

По итогам встречи договорились о соглашении, которое касается и последипломного образования, обучения в симуляционных центрах врачей акушеров-гинекологов, рентгенологов и врачей УЗИ.

• **ПетрГУ подписал Меморандум о взаимодействии в области аквакультуры с норвежским научным центром «Акваплан-Нива».**

В рамках норвежско-российского бизнес-семинара, который состоялся в ноябре текущего года в Калининграде, был подписан Меморандум о взаимодействии в области аквакультуры между Петрозаводским государственным университетом и норвежским научным центром «Акваплан-Нива».

Достигнута договоренность о развитии сотрудничества по обмену информацией, навыками, знаниями и специалистами, а также по организации проектов, направленных на проведение научных исследований и подготовку совместных публикаций.

В работе семинара приняла участие директор научно-исследовательского центра по аквакультуре ПетрГУ Т.Ю. Кучко с докладом «Роль ПетрГУ в развитии форелеводства в Республике Карелия».

• **В Институте лесных, горных и строительных наук ПетрГУ прошел очередной тренинг в рамках проекта международной программы приграничного сотрудничества ENI Karelia.**

Тренинг был посвящен вопросам проектирования, строительства и эксплуатации лесных дорог. Слушатели смогли получить актуальную информацию о новых технологиях проектирования и строительства лесных дорог, познакомиться с новой дорожно-строительной техникой и системами обеспечения лесной логистики. Последний день тренинга был посвящен посещению лесных дорожных объектов, которое было организовано в тесном сотрудничестве и при поддержке АО «Запкареллес» (г. Суоярви).

#### HOT NEWS

• **27 ноября в актовом зале главного корпуса ПетрГУ состоялась отчетно-выборная конференция первичной профсоюзной организации обучающихся Петрозаводского государственного университета.**

Председателем избран Павел Александрович Прохоров.

• **26 ноября в Петрозаводском государственном университете состоялось заседание ученого совета.**

Его провел ректор А.В. Воронин. С докладом «О воспитательной работе с обучающимися и деятельности студенческих объединений» выступил проректор по воспитательной и социальной работе В.К. Катаров.

В начале своего выступления он обозначил структурные подразделения и ответственных за проведение воспитательной работы в Петрозаводском государственном университете: эта деятельность курируется Центром воспитательной и социальной работы. Организацией воспитательной работы в институтах занимаются заместители директоров институтов, кураторы студенческих групп 1-го курса, адаптеры из числа старшекурсников. Значительную роль в реализации молодежных инициатив играет Объединенный совет обучающихся и первичная профсоюзная организация обучающихся.

В 2019 году ПетрГУ успешно реализовал комплексные проекты, поддержанные Федеральным агентством по делам молодежи.

В целях развития интеллектуальной деятельности обучающихся в ПетрГУ проводились соревнования и сборы по командному программированию, игре го, робототехнике, мероприятия Музея занимательной науки, Студенческого научного общества, участниками которых стали более 5000 студентов и школьников.

По мнению В.К. Катарова, важным элементом подготовки молодежных лидеров является новая система обучения в Межфакультетской группе, ориентированная на проектный менеджмент, предпринимательство, продвижение социальных инициатив и лидеров позитивных изменений, реализуемая в 2019/20 учебном году в формате образовательных интенсивов.

Проректор подчеркнул, что одной из приоритетных задач является воспитание молодежи через профессиональное становление и самореализацию. С этой целью в университете активно работают Центр карьеры, Студенческий бизнес-инкубатор, штаб студенческих отрядов. Для обучающихся и выпускников организуются профильные ярмарки вакансий «Взлети в IT», «Техно-PRO», Education-PRO, проходят презентации компаний, диалоги с работодателем, реализуется проект «Дни карьеры». В мероприятиях по содействию трудоустройству в 2019 году приняло участие более 75 работодателей из Петрозаводска, Республики Карелия, Санкт-Петербурга, Ленинградской, Мурманской и Калининградской областей, представивших более 3000 карьерных позиций.

*– Формированию у обучающихся общекультурных компетенций в активной мере способствует культурно-творческая среда вуза. В ПетрГУ создана устойчивая сеть студенческих творческих объединений, курируемых Творческой лабораторией и первичной профсоюзной организацией обучающихся. Развитию потенциала творческих коллективов содействовало их участие в организации и проведении знаковых культурных мероприятий, в т.ч. Международного фестиваля хоровой музыки имени Г.Е. Терацяуница, –* сказал В.К. Катаров.

В спортивно-массовых мероприятиях приняло участие более 5000 студентов и преподавателей. В рамках работы студенческого спортивного клуба ПетрГУ «Свежий

ветер» организована работа 26 секций. В ПетрГУ активно внедряется ФСК «ГТО», реализуется проект «Самбо – в вузы!». В целях развития адаптивной физической культуры и спорта в вузе и регионе на базе ПетрГУ открыт и оснащен специализированными тренажерами новый спортивный зал для лиц с ограниченными возможностями здоровья.

В рамках деятельности студенческого объединения «Преодоление» продолжилась работа по созданию безбарьерной среды в вузе. Было приобретено специализированное оборудование для организации учебного процесса, навигации и обустройства входных групп.

В 2019 году 326 студентов прошли оздоровление на базе СОЛ «Шотозеро»; 129 студентов с начала года прошли бесплатные курсы лечебных процедур в санатории-профилактории.

В рамках реализации мероприятий по поддержке и развитию системы студенческого самоуправления и волонтерских движений в 2019 году проводились круглые столы и школы по вопросам студенческого самоуправления, была организована выездная школа проекта «Адаптер»; работает полевской отряд. Следует отметить, что студенты ПетрГУ также принимают активное участие в работе со школьниками.

В.К. Катаров сообщил, что за достижения в учебной, научно-исследовательской, культурно-творческой, общественной и спортивной деятельности 307 студентов ПетрГУ получили повышенную стипендию в размере от 12000 до 17000 рублей. С начала 2019 года нуждающимся обучающимся была оказана материальная поддержка на сумму свыше 27 млн рублей.

Проректор напомнил, что с 2017 до 2021 года ПетрГУ реализует Программу развития опорного университета, и для усиления роли обучающихся в ее реализации была создана Студенческая дирекция ПРОУ. В 2019 году с участием обучающихся был реализован 41 проект, среди которых Региональный форум молодежного актива Республики Карелия «Карелия 100», поисковый проект «Эхо Карельского фронта», Школа международных волонтеров 2.0, Школа КВН, Школа медиаволонтеров и др. На площадках Молодежного иннопарка в 2019 году прошло свыше 550 мероприятий, партнерами которых стали 84 организации и сообщества.

По информации, приведенной в докладе, в университете совершенствуется работа органов студенческого самоуправления, увеличивается количество студенческих объединений. Значительную воспитательную работу с обучающимися проводят Научная библиотека, Гуманитарный и Педагогический иннопарки, первичная профсоюзная организация обучающихся. Отдел сопровождения академической мобильности, подготовительный факультет, профсоюз обучающихся, Центр воспитательной и социальной работы, Хозяйственное управление, Управление комплексной безопасности совместно со старостами общежитий осуществляют контроль за соблюдением правил проживания в общежитиях, решают вопросы улучшения быта обучающихся.

При обсуждении доклада члены ученого совета отметили, что в ПетрГУ проводится значительная работа по воспитанию обучающихся, поддержке студенческих инициатив, проведению культурно-массовых и спортивно-оздоровительных мероприятий.

## Проекты и стартапы

В Хельсинки состоялся ежегодный инвестиционный форум SLUSH, который собрал свыше 25 тысяч участников со всего мира, из них свыше 4000 стартапов и более 2000 инвесторов.

SLUSH стартовал в 2008 году как небольшое мероприятие, собравшее около трех сотен участников, и за столь короткое время стал крупнейшим инвестиционным событием в Северной Европе. Регулярными участниками форума являются резиденты Фонда «Сколково», структуры Российского экспортного центра, лучшие стартапы Москвы, Санкт-Петербурга, Татарстана и других регионов.

Форум SLUSH предназначен для растущих компаний на всех этапах и из всех отраслей, поэтому участие в данном форуме позволяет найти партнеров и установить новые контакты, осуществить поиск инвестора, представить свою бизнес-идею или узнать о тенденциях развития высокотехнологичных отраслей.

Главным мероприятием в рамках инвестиционного форума является финал конкурса стартапов, однако в течение двух дней проходит множество параллельных и сопутствующих мероприятий: презентации проектов и продуктов, выступления спикеров мирового уровня, встречи с инвесторами, тренинги с ведущими предпринимателями и пр.

В этом году на полях форума SLUSH при поддержке приграничных проектов, в реализации которых участвует ПетрГУ (проект КА-3004, проект КА-4022 и проект КА-4032), был организован семинар «От приграничного сотрудничества к трансграничному предпринимательству». Участники семинара провели презентации своих проектов, обменялись мнениями по текущему положению дел в сфере трансграничного бизнеса и торговли, дали оценку инвестиционному климату в регионе, а также

обсудили перспективы развития молодежного и креативного предпринимательства, поддержке стартапов на приграничных территориях, в том числе в моногородах.

Также в семинаре приняли участие несколько стартапов, активно развивающихся на базе ПетрГУ. Так, в частности, А.В. Дербенев, директор ООО «Энергоэффективное домостроение», презентовал стартап по развитию экспортных поставок «зеленых» решений в деревянном домостроении, а С.С. Мелехов, директор СБИ ПетрГУ, представил новую бизнес-инициативу резидентов Студенческого бизнес-инкубатора – проект по изготовлению высокопрочных и недорогих весел для каякинга. Участие в семинаре и инвестиционном форуме SLUSH стало для указанных стартапов серьезной проверкой готовности и зрелости их бизнес-проектов для дальнейшего роста и масштабирования.

## «Научиться жить вместе»

Подведены итоги мониторинга адаптации иностранных граждан – учащихся ПетрГУ.

Мониторинг ситуации в сфере адаптации иностранных граждан – учащихся ПетрГУ проводился с сентября по ноябрь в рамках проекта «Научиться жить вместе» КРОО «Содружество народов Карелии» при поддержке Министерства национальной и региональной политики Республики Карелия, благотворительного фонда поддержки и развития просветительских и социальных проектов «ПСП-фонд».

Мониторинг осуществлялся посредством анонимного анкетирования иностранных студентов по вопросам, связанным с языковой ситуацией, основными проблемами в сфере адаптации, взаимодействием с местным населением, условиями жизни, а также предполагал внесение иностранными студентами предложений по совершенствованию работы в сфере межнациональных отношений и адаптации. Всего в опросе приняли участие 202 иностранных студента ПетрГУ.



Проект по международной деятельности ПетрГУ М.С. Гвоздева отметила:

– Для нас было важно провести

мониторинг. Мы впервые делали такое серьезное социологическое исследование с очень важным для нас блоком вопросов, посвященных адаптации и интеграции иностранных студентов. Выборка была достаточно репрезентативной – более 200 студентов из 27 стран, что говорит о том, что мы взяли для рассмотрения внушительный срез и получили очень интересные результаты. Нас радует то, что студенты доверяют Петрозаводскому государственному университету, получают основную информацию о правилах проживания, законодательстве РФ, миграционных правилах от администрации университета. В случае возникновения проблем студенты обращаются к администрации вуза. С одной стороны, это очень хорошо, мы понимаем, что университет серьезно опекает иностранных студентов. Они внутри университета ощущают себя очень гармонично, комфортно, защищенно. С другой стороны, для многих из них пребывание в России ограничивается нахождением в университете. Студенты посвящают время учебе, работают в своих академических группах, библиотеках, но в то же время в анкете иностранные студенты отметили желание знакомить местное население со своей культурой, больше изучать историю Петрозаводска и республики, вместе с российскими студентами участво-



вать в волонтерской деятельности. Нам еще предстоит большая работа: проведение специализированных тренингов, выработка более четких рекомендаций и инструкций сотрудникам общежитий, дирекций и других служб университета, развитие механизмов наставничества в отношении вновь поступивших иностранных студентов со стороны российских или иностранных студентов-старшекурсников. Результат мониторинга очень интересный, будем продолжать двигаться в заданном направлении.

Разработанные рекомендации могут быть в дальнейшем использованы для развития и совершенствования подходов к адаптации и интеграции иностранных граждан, обучающихся в Республике Карелия, разработки комплексов тематических мероприятий, информационных и методических материалов для иностранных граждан и работающих с ними специалистов.

Елена САВЕНКО

## ИЭП ПетрГУ встречает работодателей

Одним из социально значимых ориентиров для бизнеса в республике является подготовка высококвалифицированных кадров. У предпринимателей появилось понимание того, что их непосредственное участие в подготовке кадров университетом позволит обеспечить более широкий спектр компетенций, который необходим современному специалисту.

Компания ТД «Ярмарка» известна среди представителей бизнеса высоким уровнем менеджмента и применением современных управленческих технологий. Именно эта компания начала сотрудничать с Институтом экономики и права ПетрГУ в области подготовки управленцев и экономистов. Уже сейчас достигнута договоренность между ТД «Ярмарка» и институтом о том, что на базе кафедры экономической теории и менеджмента будет реализован проект формирования внешнего кадрового резерва для компании.

Первая деловая игра, проведенная компанией в рамках этой договоренности среди студентов 2, 3 и 4-го курсов, положила начало большой совместной работе по подготовке специалистов в сфере корпоративного управления. Целью игры стало повышение навыков самопрезентации у студентов при приеме на работу. Этот навык является одним из ключевых в условиях высокой конкуренции на рынке труда.

Поработать с навыком самопрезентации «Ярмарка» предложила на примере реальных бизнес-кейсов, которые с ребятами решали ведущие менеджеры компании. Студенты ознакомились с инструментами успешного прохождения собеседования и смогли отработать полученные знания на практике. Все, кто зани-



мал активную позицию в игре и проявил свои навыки на высоком уровне, были зачислены во внешний кадровый резерв компании, что дает в будущем возможность проходить стажировки в компании. По итогам проведенного мероприятия все остались довольны друг другом – и работодатели, и студенты.

Александр Кашин (4-й курс, профиль подготовки «Финансовая экономика»):

– У студентов появилась возможность выступить в роли как работодателя, так и соискателя на должность. Представители компании познакомили нас с процессом проведения собеседования и поделились своими советами для его успешного прохождения. Полученный опыт, несомненно, представляется полезным и важным, в особенности для студентов выпускных курсов. Большое спасибо нашему институту, ПетрГУ и представителям ТД «Ярмарка» за организацию данного мероприятия!

## ЧТОБЫ ПОМНИЛИ

### 10 лет интернет-проекту «Зимняя война»

Сайт «Зимняя война. Безвозвратные потери Красной Армии в период советско-финляндской войны 1939–1940 гг.» вот уже 10 лет успешно реализуется Научно-исследовательским и образовательным центром по проблемам Второй мировой войны на Севере Европы ПетрГУ. Накануне юбилея интернет-ресурса о результатах его работы рассказал основатель проекта профессор Ю.М. Килин.

– Юрий Михайлович, расскажите, как появилась идея создать сайт?

– В 1999–2005 гг. Российский государственный военный архив выпустил 9-томную Книгу памяти воинов РККА, погибших в межвоенный период. 2–9-й тома содержат записи о военнослужащих, погибших в советско-финляндской войне. Доступность Книги памяти для родственников погибших пока невелика, кроме того, издание содержало ряд неточных данных, в том числе искажения написания имен погибших, мест гибели и захоронения, а также дублирующие записи, что объясняется ошибками в исходных карточках, заполнявшихся военными писарями. По разным причинам данные о 5–10 тысячах погибших солдатах вообще не были включены в Книгу памяти, например о бойцах лыжных отрядов и солдатах, погибших в окружении. На сайте представлены имена 138,5 тыс. погибших воинов.



– Сайт создан и поддерживается Научно-исследовательским и образовательным центром по проблемам Второй мировой войны на Севере Европы ПетрГУ. Большую часть повседневной работы выполняет Вероника Владимировна Килина, в 1999–2006 гг. – начальник отдела научно-справочного аппарата и автоматизированных архивных технологий РГВА.

– Какую миссию он несет?

– Гуманитарная миссия этого ресурса заключается в обеспечении беспрепятственного доступа родственникам погибших воинов к информации о местах их гибели и захоронения. Сайт сделал легкодоступными сведения из Книги памяти, в него постоянно вносятся дополнительные данные, полученные от родственников погибших, в том числе о солдатах, чьи имена отсутствуют в книжном издании.

– Какой объем работы проделан за 10 лет?

– За 10 лет состоялось 355 тыс. посещений сайта, 2,6 млн просмотров, в настоящее время он занимает 25-е место в общероссийском рейтинге HotLog в категории Культура/Искусство, начинал же со 132-го места. Ведется постоянная переписка с родственниками погибших, сотни из них установили точные места захоронений или судьбу своих дедушек и прадедушек. Благодаря этому несколько увеличился турпоток в Карелию и Ленинградскую область.

– Как Вам удается собрать столько данных? Есть ли помощники? Сколько людей задействовано в работе над сайтом?

– Сайт создан и поддерживается Научно-исследовательским и образовательным центром по проблемам Второй мировой войны на Севере Европы ПетрГУ. Большую часть повседневной работы выполняет Вероника Владимировна Килина, в 1999–2006 гг. – начальник отдела научно-справочного аппарата и автоматизированных архивных технологий РГВА.

– А есть ли в России аналогичные сайты?

– Есть сайт по потерям Карельского фронта, который был инициирован мною и председателем Совета ветеранов труда, Вооруженных Сил и правоохранительных органов Республики Карелия Н.П. Черненко. В настоящее время сайт функционирует под руководством председателя КРОО «СПО Карелии» А.Н. Осиева.

– Помните имя первого найденного бойца? Как долго пришлось искать его родственников?

– С 2014 г. поисковый отряд ПетрГУ ведет поиск в финской коммуне Иломантси, поднято 60 бойцов. Только у одного погибшего командира удалось найти личный документ, который сейчас на экспертизе в Москве. Поиск по подписной вещи погибшего бойца, расческе с фамилией Минасян, не увенчался успехом, это весьма распространенная фамилия.

– Расскажите, как построена поисковая работа?

– Поиск ведется в сотрудничестве с финскими поисковиками, общественной организацией «Рабочая группа по военной истории Иломантси», председателем которой является Айни Пелтола, и Отсо Нюгренем, отвечающим за такие проекты в коммуне. Наш проект – пример успешного сотрудничества двух стран в гуманитарной сфере.

– Спасибо за беседу и за то, что возвращаете имена героев и память о них на родину, семьям, родным.

Елена САВЕНКО

## Памяти Михаила Ильича Шумилова

22 ноября 2019 года Республика Карелия, Петрозаводский университет понесли тяжелую утрату. Ушел из жизни доктор исторических наук, профессор, ученый, педагог, организатор науки Михаил Ильич Шумилов.



М.И. Шумилов – выпускник историко-филологического факультета Петрозаводского госуниверситета (1949), проректор по учебной работе ПетрГУ (1971–1973), ректор Петрозаводского государственного университета (1973–1991), заведующий кафедрой истории СССР (1970–1992), заведующий кафедрой отечественной истории (1992–2014), профессор кафедры отечественной истории (2014–2018).

М.И. Шумилов родился 13 октября 1925 г. в деревне Железниковской Каргопольского уезда Архангельской области. В 1944 году он поступил на историко-филологический факультет Карело-Финского государственного университета.

В 1950-е годы был старшим научным сотрудником Института истории партии при Карельском обкоме КПСС, защитил кандидатскую диссертацию, издал первую монографию.

В 1960 году М.И. Шумилов вернулся в Петрозаводский госуниверситет на

преподавательскую работу. В 1967 году успешно защитил докторскую диссертацию «Деятельность большевистских организаций Севера России в период Великой Октябрьской социалистической революции и Гражданской войны (1917–1920 гг.)».

М.И. Шумилов являлся научным редактором и членом авторского коллектива целого ряда обобщающих исследований по истории Карелии и Севера России. Среди них «История северного крестьянства» (1980–1993), «Очерки истории Карелии» (1964), «История Карелии с древнейших времен до наших дней» (2001), энциклопедия «Карелия» (2007–2011) и др. Был инициатором создания сборника «Вопросы истории Европейского Севера».

В 1990 и 2005 годах были изданы подготовленные под руководством М.И. Шумилова книги, всесторонне освещающие историю Петрозаводского государственного университета.

На рубеже тысячелетий Михаил Ильич напряженно работал над обобщающим исследованием «История России: конец XIX – начало XXI века». В 2008 году вышел в свет подготовленный под его руководством учебник по истории Карелии для школьников.

В 1973–1991 годах М.И. Шумилов являлся ректором Петрозаводского государственного университета. При ректоре Шумилове открылся экономический факультет, началось строительство комплекса учебных зданий на Древлянке, университет получил признание как ведущий центр образования и науки на Европейском Севере России.

В течение многих десятилетий Михаил Ильич читал курс лекций по отечественной истории новейшего времени, спецкурсы «Общественно-

политическое движение в России в начале XX века. История Российской революции и Гражданской войны», «Россия в современном мире».

Своей многообразной творческой деятельностью – исследовательской, педагогической, научно-организаторской – М.И. Шумилов внес весомый вклад в историю отечественной культуры, во многом определил современный уровень исторической науки Европейского Севера России, содействовал становлению Петрозаводского университета как регионального центра образовательных, научных, социально-культурных инноваций.

Под руководством Михаила Ильича Шумилова сформировалась научная школа по изучению истории и культуры Карелии 1920–1950-х годов XX века. Ученики М.И. Шумилова защитили докторские (С.Г. Веригин, А.М. Пашков, Ю.М. Килин) и кандидатские диссертации (С.В. Безбережьев, Р.Р. Пивненко, С.Н. Филимончик, А.И. Бутвило, И.В. Шорохова и др.).

За значительный вклад в развитие науки М.И. Шумилов удостоен почетных званий «Заслуженный деятель науки Карельской АССР», «Заслуженный деятель науки Российской Федерации», «Почетный работник высшего и среднего профессионального образования России», «Почетный гражданин города Петрозаводска», действительный член Академии гуманитарных наук. Михаил Ильич награжден орденом Дружбы, орденом Почета и рядом других правительственных наград.

Светлая память о Михаиле Ильиче Шумилове навсегда сохранится в сердцах его родных, друзей, коллег, учеников.

**С.Н. ФИЛИМОНЧИК,**  
доцент ИИПСН

## Памяти Людмилы Алексеевны Вербицкой

24 ноября не стало Людмилы Алексеевны Вербицкой.

Ушел из жизни знаменитый филолог, великий человек, прекрасный организатор.

Л.А. Вербицкая была президентом Санкт-Петербургского государственного университета, почетным доктором Петрозаводского государственного университета.

Людмила Алексеевна – автор более 300 научных и учебно-методических работ в области русского и общего языкознания, фонетики, фонологии и методики преподавания русского

языка. Ее труды, посвященные проблемам современного произношения, заложили основы нового перспективного направления языкознания. Вопросы культуры речи, стилистики, лексики и семантики современного русского языка занимают важное место в научных трудах профессора Л.А. Вербицкой, в ее выступлениях в средствах массовой информации, в работе Совета по русскому языку при Правительстве России, в многолетней деятельности в Международной ассоциации преподавателей русского языка и литературы (МАПРЯЛ).



Заслуги крупного ученого, талантливого педагога, профессора Санкт-Петербургского университета Л.А. Вербицкой отмечены многочисленными наградами.

## Рождественские чтения

В Институте педагогики и психологии Петрозаводского государственного университета, опорного вуза Карелии, в рамках регионального этапа XXVIII международных Рождественских чтений проходит конференция «Великая Победа: наследие и наследники».

В обсуждении актуальной темы «Сохранение великого наследия Победы, памяти о событиях и людях тех лет» принимают участие представители власти и общественности, священники, педагоги и директора школ, преподаватели и студенты вузов, специалисты по работе с молодежью, социальные работники, представители казачества и силовых структур.

С приветственным словом от имени главы Республики Карелия А.О. Парфенчикова к участникам обратилась Л.А. Подсадник, заместитель премьер-министра Республики Карелия по социальным вопросам:

*– Каждая конференция Рождественских чтений посвящена актуальным вопросам патриотического и духовно-нравственного воспитания. Это мероприятие уже стало важным элементом сотрудничества региональной системы образования с Петрозаводской и Карельской епархией, с Русской православной церковью, с православным сообществом нашей республики. Великая Отечественная война до сих пор отзывается в сердцах россиян.*

Л.А. Подсадник выразила уверенность в том, что конференция поможет осознать великое значение Великой Победы.

*– Современное поколение должно унаследовать нравственные ценности, моральные устои, которые помогли нашим дедам и прадедам сохранить независимость великой России,* – отметила заместитель премьер-министра.

Официальную часть конференции продолжило пленарное заседание, на котором прозвучали доклады митрополита Петрозаводского и Карельского Константина, управляющего Петрозаводской и Карельской епархией, главы Карельской митрополии, председателя Синодальной богослужебной комиссии, – «Церковь в годы Великой Отечественной войны»; А.Л. Вассоевича, профессора кафедры политической психологии СПбГУ, – «Хронология и политические итоги Второй мировой войны»; С.Г. Веригина, директора Института истории, политических и социальных наук ПетрГУ, – «Возрождение православной веры народов Карелии в период Великой Отечественной войны»; Р.Г. Голубева, министра образования Республики Карелия, – «Патриотическое воспитание. Наследие и наследники».

В выступлениях были обозначены основные тематические направления, работа над которыми продолжилась на секционных заседаниях: «Образование, наука и культура», «Наследники Великой Победы», «Древние монашеские традиции в условиях современности», «Казачество – на защите Отечества». Они прошли как в Институте педагогики и психологии, так и на других площадках – в Национальном музее Карелии и в Центре воинской славы г. Петрозаводска.



О значении конференции для педагогического сообщества рассказала Р.Е. Ермоленко:

*– Наша страна приближается к юбилейной дате – 75-летию Великой Победы, и сейчас мы размышляем, как сохранить память о тех событиях, как передать ее нынешнему и будущему поколению молодых людей, чтобы сформировать патриотизм и гордость за Родину, чтобы молодежь пронесла память о событиях и героях Великой Отечественной войны дальше. Своими наработками в этом вопросе поделятся коллеги из образовательных организаций Карелии. Их опыт можно будет экстраполировать в другие учебные заведения Петрозаводска и республики.*

Организаторы конференции – Петрозаводская и Карельская епархия, Министерство образования Республики Карелия, Петрозаводский государственный университет, Карельский институт развития образования, Министерство национальной и региональной политики Республики Карелия.

Арина БЕЛЯЕВА

## «Карельский сувенир» – лауреат премии

Состоялся отборочный тур V Национальной Премии в области культуры и искусства «Будущее России».

Национальная Премия в области культуры и искусства «Будущее России» – первая награда в России, призванная продемонстрировать всё многообразие талантов и дарований детей и молодежи. Премия учреждена в 2012 году, присуждается раз в год детям, молодежи, педагогам дополнительного образования за достижения в области культуры и искусства.

Присуждение Премии осуществляется на конкурсной основе по итогам прошедших отборочных туров и финала Премии. Конкурсный цикл состоит из отборочных туров,

проводимых во всех федеральных округах РФ, и финала в Москве.

Коллектив народного танца Петрозаводского государственного университета «Карельский сувенир» принял участие в нескольких номинациях, исполнив три карельских танца:

- «Заонежский круговой танец» – номинация «Народный танец», ансамбли (смешанная старшая возрастная группа);
- «Парни из другой деревни» – номинация «Народный танец», малые формы (смешанная старшая возрастная группа);
- «Древний карельский танец» – «Народный танец», малые формы (смешанная старшая возрастная группа).



Все три танца отмечены жюри дипломами лауреатов и отобраны для участия в финале V Национальной Премии в области культуры и искусства «Будущее России», который состоится в конце апреля 2020 года в Москве.

## Роман Абрамов об искусственном интеллекте

Искусственный интеллект, машинное обучение и нейронные сети – термины, с которыми на «ты» Роман Абрамов, студент 4-го курса Института математики и информационных технологий ПетрГУ.

За свои научные статьи по исследованию искусственного интеллекта – молодой, но быстро развивающейся области, – и активное участие в профильных конференциях Роман был удостоен стипендии Правительства РФ.

Только за последний год копилку достижений студента пополнили диплом первой степени в номинации «Машинное обучение» в летней компьютерной школе «Аналитика больших данных, Дубна-2019» и 7-е место в номинации «AI (Модели и методы искусственного интеллекта)» на ежегодных Евразийских соревнованиях в сфере информационно-коммуникационных технологий Huawei Honor Cup.

Интерес к математике и программированию возник у Романа еще в школе.

– Эти предметы давались мне проще всего и казались достаточно интересными, поэтому я решил поступать в вуз на математическое направление.

Выбор был сделан в пользу Петрозаводского государственного университета. Я знал, что здесь ведется достаточно сильная подготовка программистов, знал об ИТ-парке и Клубе творчества программистов, участником которого я был, – рассказал Роман.

Для молодого человека задачи по спортивному программированию оказались менее увлекательными, чем искусственный интеллект. В этой области Роман развивается уже больше трех лет. Под руководством Александра Рогова, доктора технических наук, заведующего кафедрой теории вероятностей и анализа данных, студент пишет курсовые работы и научно-исследовательские статьи. Вместе со своим научным руководителем ведет занятия в Клубе машинного обучения и искусственного интеллекта, который начал работу в ПетрГУ несколько недель назад.

Первый результат Романа в работе с искусственным интеллектом – генератор шуток.

– Написать программу для его создания – простая задача. А почему генератор? Просто хотелось добавить в жизнь немного позитивных и смешных моментов. Генератор использует слово, с которого ты начал, и дополняет его до истории, похожей на анекдот. У генератора ограничен словарный запас теми историями, на которых он обучался, то есть его можно расширить, если он увидит новые слова и анекдоты, – рассказал о работе своего «изобретения» студент.

Свои знания молодой человек совершенствует не только по теме своих научных интересов, но и расширяет кругозор в других направлениях. Так, в 2018 году Роман был участником МФГ. Здесь он научился



проектному менеджменту, получил практические навыки распределения обязанностей, написания грантовой заявки. Все эти знания он активно использует.

Свободное время Роман посвящает чтению (читает в основном русскую литературу: произведения Достоевского и Булгакова) и занятиям в Клубе дебатов ПетрГУ.

– Дебаты – отличная возможность обсудить актуальные проблемы и научиться аргументированно отстаивать свою позицию, а это в науке просто необходимо. Всего лишь за один год занятий я поборол страх выступать на публике, – рассказал о своем личном «росте» Роман.

В следующем году студент планирует заняться робототехникой и использовать знания для создания дрона. В планах также продолжить обучение в магистратуре и аспирантуре, чтобы в будущем стать ученым в области анализа данных.

Арина БЕЛЯЕВА

## 3D-модель Наталии Гулиевой

Студентка Института лесных, горных и строительных наук ПетрГУ Наталия Гулиева создала 3D-модель здания «Сеурахуоне» в городе Сортавала.

Работа выполнена в рамках выпускной квалификационной работы Н.И. Гулиевой по направлению обучения «Строительство – АБ», профиль «Промышленное и гражданское строительство». Руководитель Елена Игоревна Ратькова, кандидат технических наук, доцент кафедры технологии и организации строительства.

Здание отеля «Сеурахуоне» в городе Сортавала интересно своей историей и архитектурой. История каменного здания началась в 1908 году, когда по заказу властей города Сортавала архитектор Онни Тарьяне построил двухэтажное каменное здание в стиле северного модерна, главным элементом которого была башня, выходящая на перекресток.

Здание строилось как общественный городской центр: seurahuone в переводе с финского – общественное помещение (seura – общество, huone – помещение, зал, комната). В 1939 году здание было перестроено, в связи с расширением, молодым архитектором Эрки Хуттуненом в стиле функционализма. После расширения в здании появились концертный зал и ресторан. Архитектурная композиция здания «Сеурахуоне» в стиле функционализма отличалась отсутствием декора, но была выразительна за счет продуманного сочетания простых геометрических форм.

В 1945 году здание гостиницы было передано Министерству обороны СССР и превратилось в Дом офицеров. В настоящее время в здании находятся Социально-культурный молодежный центр, гостиница и ресторан. Здание является памятником архитектуры.

Задача выпускной квалификационной работы была в создании 3D-модели здания отеля «Сеурахуоне» в стиле северного модерна, до перестройки 1939 года.

В 2019 году открылась выставка, посвященная этому зданию. Данная 3D-модель отеля поможет посетителям представить, как здание выглядело в 1908 году.

Компьютерная 3D-модель здания выполнена с помощью программных продуктов Autodesk. В процессе работы использовались немногочисленные фотографии и материалы, касающиеся конструкции и внешнего облика здания отеля «Сеурахуоне» в стиле северного модерна, дошедшие до наших дней. Далее модель была адаптирована к печати на 3D-принтере, собрана и оформлена в цветовых решениях, использованных архитектором Онни Тарьяне.



## «Язык – моя родина»

Подведены итоги конкурса для начинающих авторов, пишущих на карельском, вепском и финском языках.

Конкурсной комиссией, в которую вошли представители творческой, научной интеллигенции Республики Карелия, сотрудники СМИ на национальных языках, общественные деятели, оценивали образность языка, оригинальность стилистики представлен-

ных произведений, четкость, ясность изложения материала, а также творческая индивидуальность.

Лучшей авторской работой в номинации «Лучшее творческое произведение на вепском языке» признан рассказ Muštikirj («Дневник памяти») студентки Петрозаводского государственного университета Елизаветы Макаровой.

В номинации «Лучшее творческое произведение на карельском языке (ливвиковское наречие)» победила студентка кафедр прибалтийско-финской филологии ПетрГУ Полина Синицкая.

Победители конкурса получили дипломы и премии.

Творческие работы победителей будут опубликованы в периодических изданиях, выходящих в свет на национальных языках.

## Взгляд в будущее

Студенты ПетрГУ разработали проект развития Музея истории туризма Карелии. Главной идеей проекта стал туризм конца XXI – начала XXII века.

В рамках изучения дисциплин «Музееведение» и «Проектная деятельность» студенты 4-го курса направления подготовки «Туризм» Никита Бушуев, Алина Денисюк, Анастасия Елькина, Анастасия Перхина, Алёна Ряпиева раз-

работали проект развития Музея истории туризма Карелии. Главной идеей проекта стал туризм конца XXI – начала XXII века.

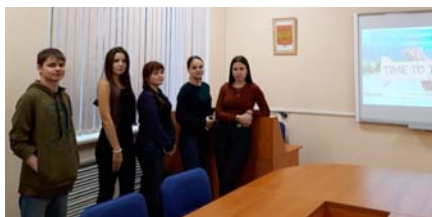
Каким будет турист в это время, что ему будет интересно у нас в Карелии и чему нужно будет обучать студентов – будущих работников отрасли – эти вопросы необходимо было проработать при подготовке проекта новой экспозиции музея. Интерактивное пространство, посвященное нестандартному восприятию Республики Карелия, будет ориентировано, прежде всего, на новый формат обучения студентов ПетрГУ, а также на предпочтения современного туриста.

Каждый посетитель будущего музея сможет прочувствовать всю красоту

природы Республики Карелия: увидеть северное сияние, ночное звездное небо; бурные водопады, живописные леса и многое другое.

Предложенные студентами современные интерактивные технологии, поднимают музейную экспозицию на новый уровень. Они позволяют посетителям активно взаимодействовать с экспонатами и получать соответствующую персональным интересам информацию достаточной степени подробности, способствуя лучшему ее восприятию через создание эффекта сопричастности.

Авторы проекта проявили себя настоящими специалистами, проект оказался очень интересным.



## К 100-летию студенческого профсоюзного движения

В ПетрГУ начала работу тематическая фотовыставка.

2019 год объявлен Годом студенческого профсоюзного движения. Проведение тематического года приурочено к юбилейной дате: исполнилось 100 лет первой студенческой профсоюзной организации страны.

Петрозаводский государственный университет открыл двери для студентов в 1940 году, и с первого дня работы в вузе существовал студенческий профсоюз, который стал частью сильного студенческого движения ПетрГУ.

Председатель первичной профсоюзной организации обучающихся ПетрГУ А.А. Бутенко отметил:

*– Создавая выставку, посвященную студенчеству и профсоюзу ПетрГУ, мы убедились: во все времена, несмотря на возникающие трудности, студенты жили насыщенной и интересной жизнью. Они принимали участие в соревнованиях, устраивали концерты, выезжали на студенческие стройки и «картошку». Стоит отметить, что руководство ПетрГУ было открыто для студенческих предложений. Радует, что и сейчас мы – профсоюз и администрация – продолжаем выстраивать конструктивный диалог.*

Фотографии, представленные на выставке, рассказывают о ярких моментах из истории студенческого профсоюзного движения ПетрГУ: художе-



ственной самодеятельности; сезонных выездов на уборку урожая; жизни в общежитиях; деятельности строительных отрядов и поисковых отрядов; школе актива; адаптерах – путеводных звездах первокурсников; студенческой лиге КВН; донорском движении ПетрГУ и др.

Выставка работает на втором этаже главного корпуса ПетрГУ (пр. Ленина, 33).

Газета «Петрозаводский университет» выходит один раз в неделю в пятницу (кроме летних каникул). Распространяется бесплатно.

Свидетельство о регистрации периодического издания № 3 от 05.11.1999 выдано исполкомом Петрозаводского городского

Совета народных депутатов. Время подписания в печать по графику 28.11.2019 в 12:00, фактическое — 28.11.2019 в 12:00.

**УЧРЕДИТЕЛЬ И ИЗДАТЕЛЬ** ФГБОУ ВО «Петрозаводский государственный университет», 185910, г. Петрозаводск, пр. Ленина, 33  
Адрес редакции: 185910, г. Петрозаводск, пр. Ленина, 33, к. 219.

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР Семёнова С.Н.

КОМПЬЮТЕРНАЯ ВЕРСТКА Савенко Е.И., Беляева А.А.

711-045  
E-mail: [press@petsu.ru](mailto:press@petsu.ru)  
Электронная версия газеты:  
<https://petsu.ru/page/ptoday/newspaper>

6+